



NUNAVUT WILDLIFE RESOURCE AND HABITAT VALUES

AMENDMENT

Prepared for:

Nunavut Planning Commission
Cambridge Bay, Nunavut

Prepared by:

Nunami Stantec
4370 Dominion Street, Suite 500
Burnaby, BC V5G 4L7
Tel: (604) 436-3014 Fax: (604) 436-3752

Project No.:

1231-10328

Date:

February 2012



NUNAMI STANTEC



NUNAMI STANTEC

AUTHORSHIP

Janine Beckett	Stantec
Michelle Marcotte.....	Stantec
Doug Chipertzak	KAVIK-Stantec
Benjamin Wheeler	Stantec
Rebecca Jefferies	Stantec
Derek Ebner	Stantec
Mike Settingington.....	EDI Environmental Dynamics Inc.

AULAPKAIYINI NAITTUQ

Huratjat amihuuningit pipkaitjutauyuq akhuurutauyumik inuknut Nunavunmiutanut piplogu pitquhingit, inuuqatigiikniq maniliurniqmullu. Inuinait atayuqatigiingninnga maniqqamut pipkaihimayuq angunahuariamikni huratjanik nakuuyumik nirigiamikni unalu qangaraaluknitani unipkaat tuniyaat atayuutigiingninga inuinait huratjatlu uumayut allatqiinguyut. Ihuatqiaq naunaitkutit avatilirinirmut atuqtauninnga munarinirmut nunngulaittumik huratjat amihuuningit.

Ilauihimayumut munarinikhaatigut ihumaliurniqmut, maniqqami atuqtauninnga ihumaliurniq ihivriutaaqtaa nakuutqiamik atuqtakhamik aturiami ikiklivallaaqnaittumik huratjat avatilirinit munariplogillu hulilukaarniit nungulaittaamikmut piliurniq. Maliktakhat piliurhimayut maniqqami atuqtakhangit ihumaliurniq tikkuqaqtauhi mayunut maniqqat hulilukaarnirmullu atuqtaulluaqhimayut ikayuutautigiami munaqtiuyunit angiqtauhi mayullu laisiliurnikkut naunaitkutaliurnikkullu. Tamna Nunavut Parnainirmut Katimayiatingit aullaqtilihaaliq maniqqami atuqtakhangit ihumaliurniqmik taimaa naunairiami nunngulaittaaminik pivallianinng- anunap, imap huratjatlu, tariunganilu Nunavutim. Tamna hivulliqpaanga atugakhaillu uuma ihivriutaauniup naunairiami huratjat uumayut allatqiinguyut akhuurutauyut avatilirinirmut, inuknut, ilihainirmut maniliurnirmullu pipkaitjutauyut, ihivriurlugit tatja qanuritaakhaa, avatilirinit ihariagingit, uuktuutigiyauyangillu, tatjalu uqariiqhimayut kiutjutigiyaayut tahapkununnga uuktuutigiyauyanginnut.

Naittuq naunaitkutaq uumayut allatqiinguyunik piliurhimayuq ihumagilluaqtauyut uumayut allatqiinguyunut akhuurutauyut Inuinait inuugiamikni atuqtait, maniliurahuknirmu angunahuaqlu unalu angunahuaqniaruknaqmullu, uumayut allatqiinguyut akhuurutauyut angunahuarinirmut, hukhaunngiqtainnaittumik naunaittumik uumayut allatqiinguyut, unalu uumayut allatqiinguyut nakuutqianik piqaqtunik (ukuat uuktuutigilugit; ihumaalutiqaalluaqtut, ikiklivallialiqut, aalatqiingittut, hiquraqtakhaunngitutluuniit unaluuniit nakuutqianik pitjutigilluaqtauyut) nunavunmi, kaanatami tamainni nunaryuaptikni itjutinginnik. Tamna naunaitkutaq akhuurutatuqiyauyuq uumayut allatqiinguyut naunaiqtaik 76nguyut uumayut maamaktipaktuit, iqaluit, qitiqanngittut unalu tingmiat atuqtut nunamik imarmiklu avatilirinit Nunavunmi. Tamainnut tikkuqaqtauhi mayut uumayut allatqiinguyut, naunaitkutut nutaani qanuritaangit, tuniyauniq, avatiliriniqmut, akhuuqtaulluaqhimayuq avatilirinit ihariagiyaayut, amihuuningit qanuritaakhaangit nutqannganngitut, ihumaalutigiyauningit akhuurutauningillu, ihumaliurningillu maniqqamut atuqtauninga ihumaliurniq qanuqtut katitirihimayut ihivriuqhimayullu. Ilagiutilunilu umunga iluittumut unipkaaliurniq ihivriuqniqmut, tamaita piinarialgit inikhamut naunaitkutingit huratjanut avatilirinit ilumuuringit katitirihimayut tamainnut ihumagiyaayut uumayut allatqiinguyut atuqtauyukhat ilitarininnganut akhuurutauyunutluuniit avatilirinit tamainnut uumayut allatqiinguyut unaluuniit uumayut allatqiinguyut katimayut. Ilihimaninngit iniqarningit ilitariyaayut talvuuna naunaitkutingit iliuraqhimaittut nutaangunngittutluuniit pigiami ihuaqtumik ihivriuriami avatilirinit aturningit ilumuuringitluuniit, pihimmaarhimayut hivunirmiluuniit ihivriuqniit ilitariyahimannngittut.

Tamna ihivriuqninga akhuurutauyunut avatilirinit ihumagiyakhaunngittut inirhimayumik, kihimi naunairhimalugu piinarialaqiunik naunaitkutinik. Pipkaitjutauyuq iluittumik naittumik naunaitkutimik tatja piinarialaqittaaqtumik. Akhuurutauyut qayanngnaqtulluuniit avatilirinit imarmut nunamulluuniit huratjat ilauttaaqtuq allatqiinik avatiliriniinnik qanuraaluklu ihumagiyanginnik. Akhuurutauyut huratjat

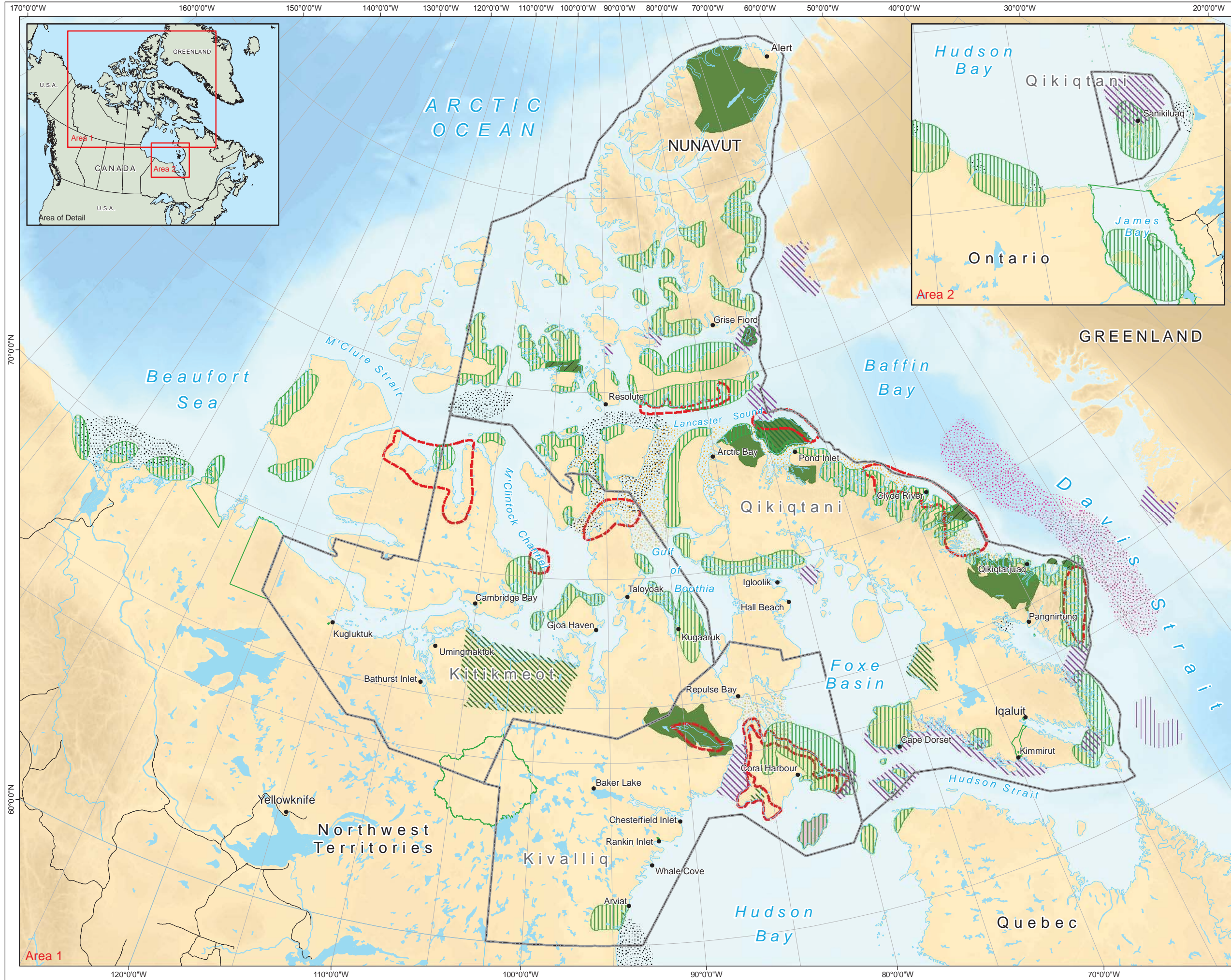
avatilirinit Nunavunmi ilauttaaqtuq katihimayunik, nirinngit, maamaktittiniq, nurrangivngit, ikauvngit nurraliurvikmiknut hitiqarvingillu.

Akhuurutauyut avatilirinit imarmiutanut huratjat maamaktitpaktuit (Piksami 1-1) ilauqaqturlu humi ilihimayunik huratjat anniviit munariningillu, ukuallu; hitiqarvingit (nanuit) nannut marraitlu nayugangit (nattiq ugyuitlu nattit). Iilitariyauyut katihimayunik unalu amigaitilaanganik naunairhimayuq, kihimi qaliriikhimagumik ukunani uumayut allatqiinguyut katimayunut. Nayugangit ilitariyaulihaat akhuurutauyumik avatilirinit imarmiutanut huratjat ukunatut Huratjariyangit Ihumagilluaqtauhimayut (WASI; nanuit), ihuatqiyauqilluariya avatilirinit (arviit) unalu Imarmiutat Angunahuaqtailivallaqtauyut Niginganiqmi (qablunaatitut atilik Isabella Bay) ilitariyauyut.

Piqalluanngittuq piinariaaqumik naunaitkutimik tikkuaqtaulluaqtuni nunat Nunavunmi ihumagiyauniaqtut akhuurutauyut avatilirinit tariuqmiutat imarmiutatlu iqaluit. Tamna naittuq nampanga pipkaitjutauyuq ilihimayaayunik iqalukpiknut amigaininngit (Piksami 1-2).

Akhuurutauyut avatilirinit nunamiutanut huratjat tingmiatlu ilauqaqtuq Huratjariyangit Ihumagilluaqtauhimayut, Uminngmanik munariningit (Piksami 1-3), Akhuurutauyut Tingmialiqiniq unalu akhuurutauyullu ikauvaktut nurraliurvingit (Piksami 1-4). Allatlu akhuurutauyut avatilirinit angunahuaqtailiiqarniaqtut iluani IBP-mi unalu Pulaarviit unalu Kaanatami Ingilraat initurliit Nunavunmi (Piksami 1-5).

Ihivriunniq Ukiuqtaqtumiutat Huratjat amihuuningit ittaaqtuq maniliqinirmik naunairhimayumik aulapkaininnganikluuniit akhuurutiqlarluni piqaqturlu naunaipkaiaqalluarhimaitunik naunaitkutimik piinariaaqittaaqtunik Nunavunmut huratjaut uumayut allatqiinguyut. Amigaitqiyauyuq ihivriunniqna ihivriuqtauyuq huratjanut uumayut allatqiinguyut Nunavunmi atahimayuq amigairninnganut piqarninnganiklu qanuritaakhaanganik piyut akhuurutauyunut huratjat uumayuutingit uumayut allatqiinguyut. Naunaitkutit uumayunut allatqiinguyut ikitqiyauyunut inuqarniq maniliurnikkulluuniit akhuurutauninnga piinariaaqihimanngitmat. Tamna pilluaqhimaninnga naunaitkutanut Nunavunmi huratjanut pipkaiyut tunngavinga kitunut qakugu ihivriunniqmik ihariagiyauyut hivullitigiyauyukhallu ihumagiyauyukhaq piyukhaqlu. Atuqtauyuq amigaittuni pitjutigiyanginni, ilitariyauninnga akhuurutauyunut avatilirinit piliuqtaulimaittuq tamna naunaitkutaq piinariaaqumi, pipkaitjutauyuq angikliyuumiutiqaqhuni naunaittiaqhimayumut ihumaliurniqmik ukununnga Nunavunmi maniqqangit imangillu.



**Nunavunmi, Kaanata
Piksami 1-1
Akhurutauyut avatiliriniit
Imarmiutamiutanut Imarmiutanut
huratjat maamaktipaktuit Nunavunmi**

- Hitiqarvingillu (Nanuit)^{4,5}
- Hitiqarvingillu (Nanuit)³
- Qikiqtaq Amigiattut Aivriit nunalitpakviat (Aiviq)^{1,2}
- Ukiumi Amigaiqpaktut (Aiviq)⁴
- Common in Summer (Qilalugaq)⁴
- Ukiumi Amigaiquaktut (Tuugaalik)⁴
- Auyami Katitpakviat (Tuugaalik)⁴
- Anniviuyuq Nuna (Qairruliit)⁴
- Base Features**
 - Nunallaaq
 - Apqut
 - Hapummivik
 - Tahiq / Kuugaq
 - Nunavunmi Avikturhimiinga Kiklinga
 - Kaanatami Pulaarvik
 - Utiqtaqtunik Tingmianik Angunahuarviuttaivilik
 - Kaanatami Huraaqarvik

1:11,000,000



Prepared By:
Nunami-Stantec

References:

¹COSEWIC. 2006. Assessment and update status report on the Atlantic Walrus *Odobenus rosmarus rosmarus* in Canada. Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, ON. ix + 65pp.

²DFO. 2002. Atlantic walrus. Science Stock Status Report EF-21 Department of Fisheries and Oceans.

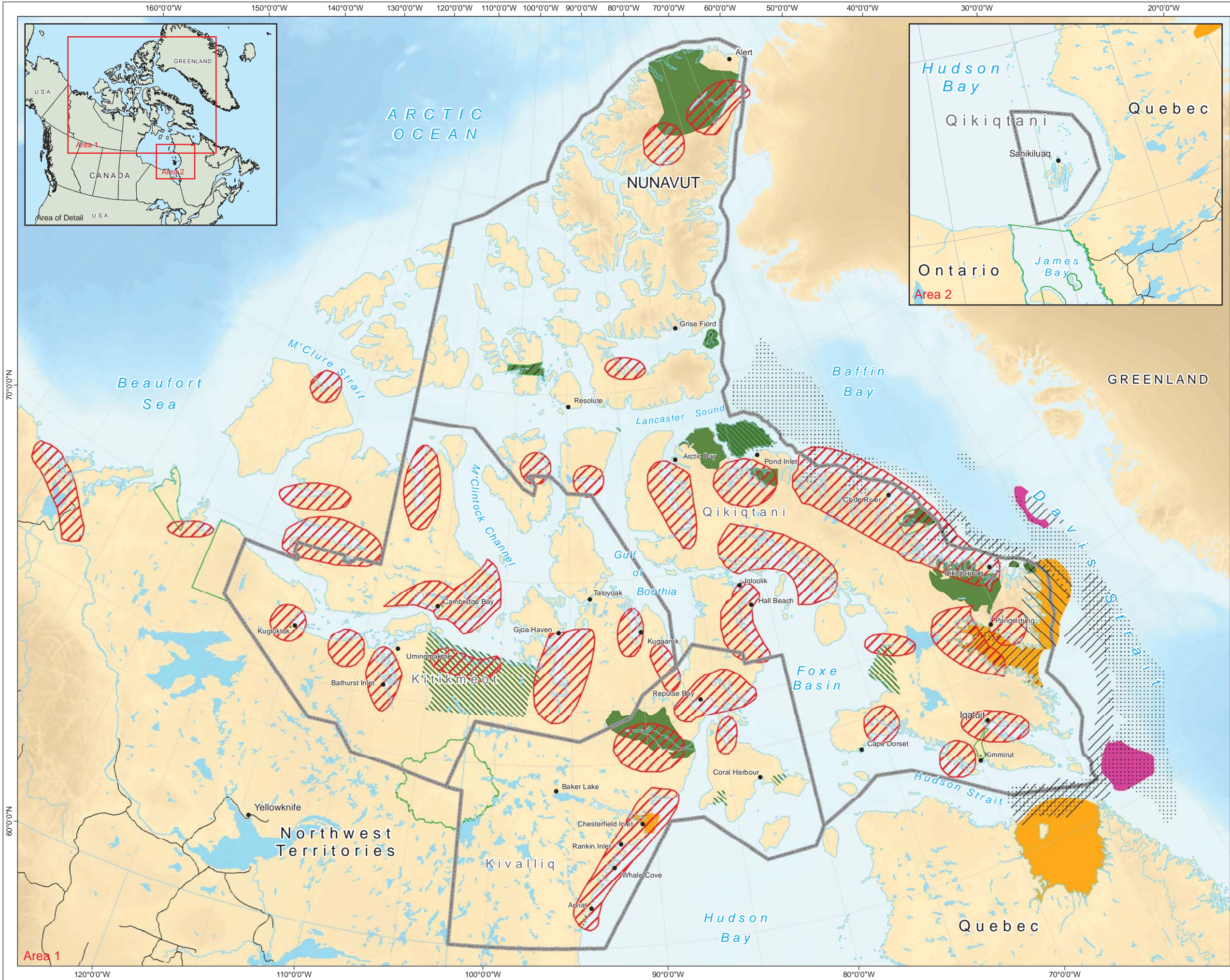
³Ferguson, S.H. 1995. Wildlife Areas of Special Interest to the Department of Renewable Resources. Wildlife Management Division, Department of Renewable Resources, Government of the Northwest Territories. Nunavut Wildlife Management Board version adapted from original 1987 publications. 80 pp.
*digitized by Government of Nunavut 2005

⁴Stephenson, S.A. and Hartwig, L (Eds.). 2010. The Arctic Marine Workshop. Winnipeg, Manitoba. Freshwater Institute, Fisheries and Oceans Canada. Canadian Manuscript Report of Fisheries and Aquatic Sciences 2934. 67 pp.
(shape files provided by DFO to Nunami Stantec). January 20, 2012.

⁵Urquhart, D.R. and R.E. Schweinsburg. 1984. Polar bear life history and known distribution of polar bear in the Northwest Territories up to 1981. Northwest Territories Renewable Resources. Yellowknife NWT. 70 pp.
*digitized by Government of Nunavut 2005

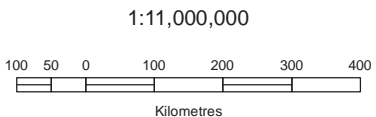


Data Sources: Geogratis Atlas, GNDoE, Parks Canada
Projection: Canada Lambert Conformal Conic, NAD83
Date: February 28 2012
Filename: 123110328_NPC_Fig00_1_1_Important Habitat_Translation02.mxd
Produced By: R Stohmann
Verified By: MM
Revision: 03



Nunavunmi, Kaanata Piksami 1-2 Akhuurutauyut Nayugangit Iqaluit Uumayullu qitiqanngittut Nunavunmi

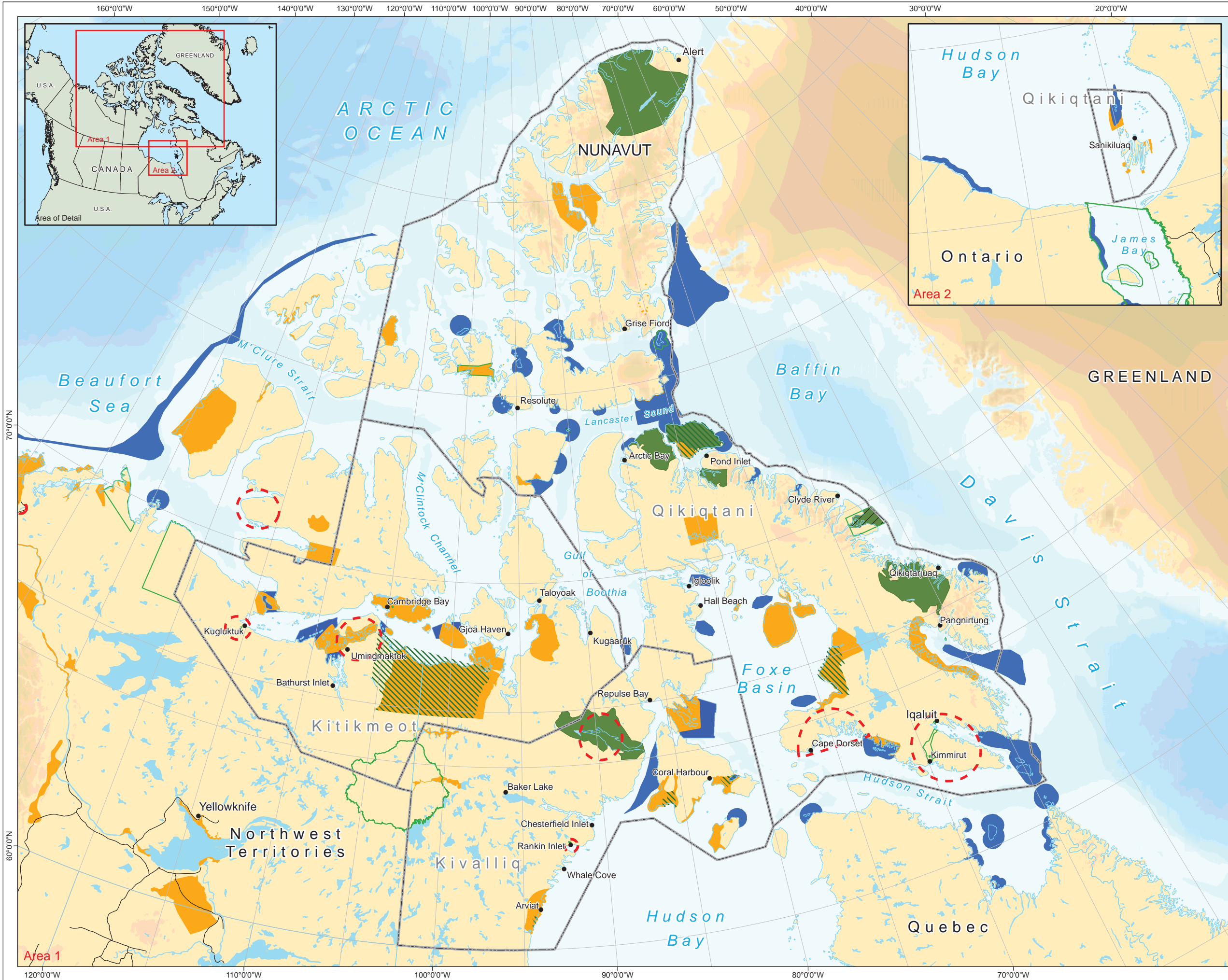
- Coral and Sponges²
- Iqalukpivingit Amigainnngit¹
- Kalaallit Nunaani Nataarnakpakyuaqarviat²
- Kalaallit Nunaani Shark-giaktuq¹
- Icelandic-mi Tallurunaigarviingit Amigainnngit¹
- Ukiuqtaqturmiutat pukiqtaqaqtulik Aupayangavyaktut Kinguqarviingit amigainnngit^{1,2}
- Base Features**
 - Nunallaq
 - Apqut
 - Haqummivik
 - Tahiq / Kuugaq
 - Nunavunmi Avikturhimaniinga Kiklinga
 - Kaanatami Pulaarvik
 - Utigtaqtunik Tingmianik Angunahuarviuttailivik
 - Kaanatami Huraaqarvik



Prepared By:
Nunami-Stantec

References:
¹Mercier, F., F. Rennie, D. Harvey and C.A. Lewis (Eds.). 1994. Arctic Marine Workshop Proceedings. Winnipeg, Manitoba. Park Establishment Branch, National Parks Directorate, Parks Canada Department of Canadian Heritage.
²Stephenson, S.A. and Hartwig, L (Eds.). 2010. The Arctic Marine Workshop. Winnipeg, Manitoba. Freshwater Institute, Fisheries and Oceans Canada. Canadian Manuscript Report of Fisheries and Aquatic Sciences 2934. 67 pp.
(shape files provided by DFO to Nunami Stantec). January 20, 2012.

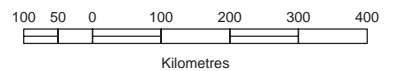
Data Sources: Geogratis Atlas, GND0E, Parks Canada
Projection: Canada Lambert Conformal Conic, NAD83
Date: January 27 2012
Filename: 123110328_NPC_Fig00_1_2_FishInvertAreas_Translation02.mxd
Produced By: R Stohmann
Verified By: MM
Revision: 03



Nunavunmi, Kaanata Piksami 1-3 Akhuurtauuyut avatiliriniit Birds in Nunavut

- Akhuurtauuyut Imarmiatut Avatiliriniit Nayugangit^{1,4}
- Akhuurtauuyut Nunamiitut Avatiliriniit Nayugangit^{1,3}
- WASI-ngit nayugangit Kilgavikpait Kilgaviklu²
- Base Features**
 - Nunallaq
 - Apqut
 - Haqummivik
 - Tahiq / Kuugaq
 - Nunavunmi Aviktorhmaniinga Kiklinga
 - Kaanatami Pulaarvik
 - Utiqtaqtunik Tingmianik Angunahuarviuttailivik
 - Kaanatami Huraagarvik

1:11,000,000



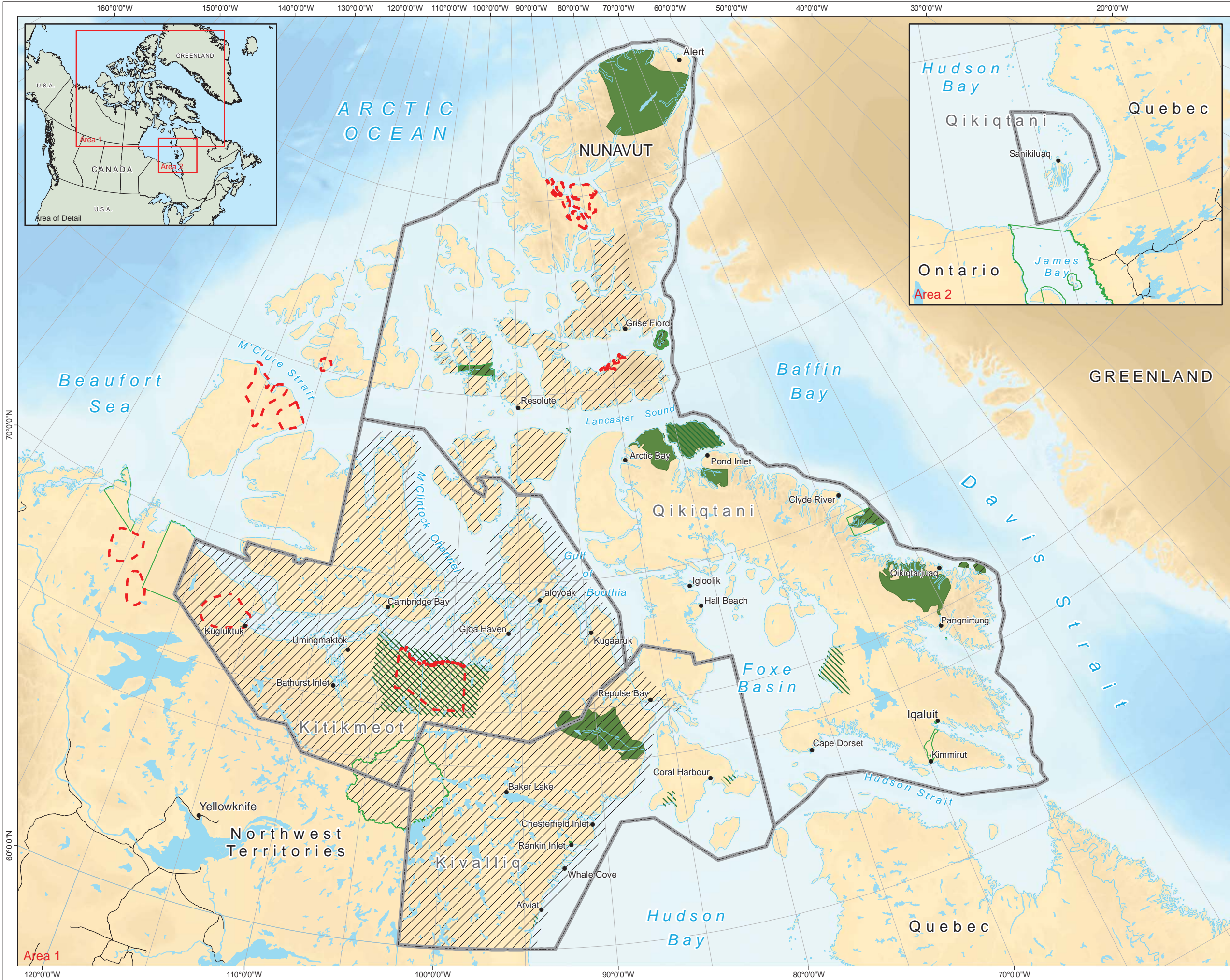
Prepared By:
Nunami-Stantec

References:

- ¹CWS. 2010. CWS key migratory bird habitat sites in Nunavut (amended shape files provided to Nunami Jacques Whitford). March 22, 2010.
- ²Ferguson, S.H. 1995. Wildlife Areas of Special Interest to the Department of Renewable Resources. Wildlife Management Division, Department of Renewable Resources, Government of the Northwest Territories. Nunavut Wildlife Management Board version adapted from original 1987 publications. 80 pp.
*digitized by Government of Nunavut 2005
- ³Latour, P.B., J. Leger, J.E. Hines, M.L. Mallory, D.L. Mulders, H.G. Gilchrist, P.A. Smith and D.L. Dickson. 2006. Key migratory bird terrestrial habitat sites in the Northwest Territories and Nunavut. 3rd ed. Canadian Wildlife Service Occasional Paper No. 114.
- ⁴Mallory, M.L. and A.J. Fontaine. 2004. Key marine habitat sites for migratory birds in Nunavut and the Northwest Territories. Canadian Wildlife Service Occasional Papers 109.
*digital data provided by CWS, reproduced with the permission of Environment Canada

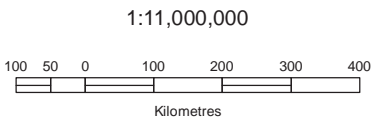


Data Sources: Geogratis Atlas, GNDoe, Parks Canada
Projection: Canada Lambert Conformal Conic, NAD83
Date: December 1, 2011
Filename: 123110328_NPC_Fig00_1_3_IBH_Translation02.mxd
Produced By: R. Stohmann
Verified By: MM
Revision: 02



**Nunavunmi, Kaanata
Piksami 1-4
Akhuurutauyut avatiliriniit
Uminngmanut Nunavunmi**

- /// Uminngmanut Munariningit²
[Red dashed line] WASI-ngit nayugangit Uminngmai¹
Base Features
- Nunallaaq
 - Apqut
 - [Green outline] Haqummivik
 - [Blue outline] Tahiq / Kuugaq
 - [Thick grey outline] Nunavunmi Avikturhimianninga Kiklinga
 - [Dark green fill] Kaanatami Pulaarvik
 - [Diagonal lines] Utiqtaqtunik Tingmianik Angunahuarviuttailivik
 - [Dark green fill] Kaanatami Huraaqarvik



Prepared By:
Nunami-Stantec

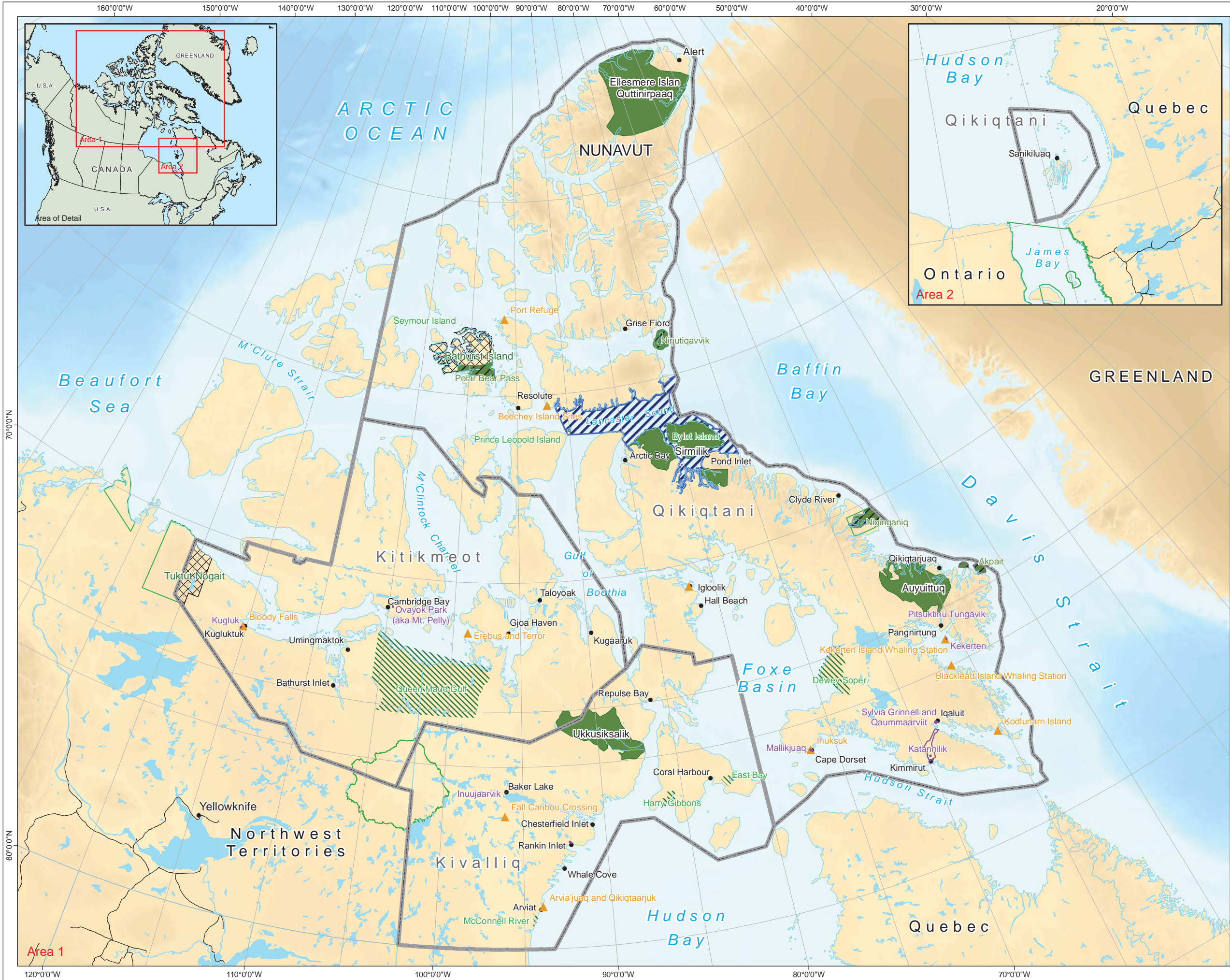
References:

¹Ferguson, S.H. 1995. Wildlife Areas of Special Interest to the Department of Renewable Resources. Wildlife Management Division, Department of Renewable Resources, Government of the Northwest Territories. Nunavut Wildlife Management Board version adapted from original 1987 publications. 80 pp.
*digitized by Government of Nunavut 2005

²Government of Nunavut. 2003. In reference to the Consolidation of Wildlife Management Muskox Areas Regulations R.R.N.W.T. 1990, c. W-11, as duplicated for Nunavut by s. 29 of the Nunavut Act. Department of Environment.

NUNAMI
STANTEC LIMITED

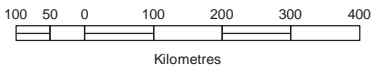
Data Sources: Geogratis Atlas, GNDaE, Parks Canada
Projection: Canada Lambert Conformal Conic, NAD83
Date: February 27 2012
Filename: 123110328_NPC_Fig00_1_5_Muskox_Translation02.mxd
Produced By: R Stohmann
Verified By: MM
Revision: 04



**Nunavunmi, Kaanata
Piksami 1-5
Angunahuarvikhaunngittut
Nunavunmi**

- ▲ Kaanatami Ingilraqnitanik Nayugangit⁵
- ▨ Uuktuqtauyumayuk Kaanaṭami Kaanatami Imarmiutaniḱ Pulaarvikhaq¹
- ▨ Uuktuqtauyumayuk Kaanatami Pulaarvikhaq^{2,3}
- Kaanatami Pulaarvingit⁴
- Nunavunmi Pulaarvingit⁶
- Base Features**
 - Nunallaaq
 - Apqut
 - Haqummivik
 - Tahiq / Kuugaq
 - ▭ Nunavunmi Avikturhimianga Kiklinga
 - ▨ Utiqtaqtunik Tingmianiḱ Angunahuarviuttaivik
 - Kaanatami Huraaqarvik

1:11,000,000



Prepared By:
Nunami-Stantec

- References:
- ¹Shape provided by Parks Canada to Nunami Stantec. December 2010.
 - ²Bathurst Island Land Withdrawal. Map Depiction of Northern Bathurst Island National Park of Canada. Shape provided by Parks Canada to Nunami Stantec. July 2009.
 - ³Tuktut Nogait shape provided by Parks Canada to Nunami Stantec.
 - ⁴National Parks. Shapes extracted by Nunavut Planning Commission from data provided by Parks Canada. 2010.
 - ⁵Shapes Provided by Parks Canada to Nunavut Planning Commission
 - ⁶Shapes Provided by Government of Nunavut, Department of Environment to Nunavut Planning Commission.



Data Sources: Geogratis Atlas, GNDnE, Parks Canada
Projection: Canada Lambert Conformal Conic, NAD83
Date: February 27 2012
Filename: 123110328_NPC_Fig00_1_6_Protected_Areas_Translation02.mxd
Produced By: R. Stohmann
Verified By: MM
Revision: 01